

CORREIO DO POVO

Gerencia:

Rua M. Deodoro N. 210

Telefone N. 239 - C. Postal 19

JARAGUÁ DO SUL

Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL

Cr\$ 80,00

Diretor: ARTUR MÜLLER

Gerente: PAULINO PEDRI

Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

ANO XXXVII — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 17 de Março de 1957 — Sta. Catarina — N. 1.930

Câmara Municipal A marmelada e o arame farpado

O impossível acontece — Cenas ridículas e arbitrariedades do Presidente — 12 vereadores — Um telegrama que chegou mas não apareceu

A Câmara Municipal de Jaraguá, sempre foi um Poder que agiu de maneira a honrar os seus componentes e o município. Suas leis, pelo conteúdo prático e justo, já mereceram elogios até na Câmara Federal e foram aplicadas em grande número de outros municípios brasileiros.

Na atual presidência porem, tem o legislativo, ou melhor o chefe daquele legislativo recebido as mais severas críticas, pela atuação arbitrária e injusta que está tomando, tornando-se um instrumento de vingança dos PSD local, que procura por todos os meios implantar ali uma ditadura da minoria contra a maioria, não escolhendo meios para chegar ao seu alcance.

Ainda agora, fatos deploráveis, que muito depõem contra a dignidade do Poder Legislativo ja-

raguaense, ali se passaram.

Eleito presidente com os votos do PSD o sr. Lucio da Costa, começou o mesmo uma serie de manobras para pagar os votos que aquele partido lhe havia dado. Logo em seguida a maioria reagindo elegeu as comissões permanentes, com que o não concordou o Presidente que procura por todos os meios quer invalidar a votação.

A semana passada o vereador José Pasqualini, precisando consultar médico, solicitou licença para 15 dias. Mas consultado o médico, este dispensou o tratamento, pelo que o mesmo vereador telegrafou ao Presidente da Câmara, desistindo da licença. Isso no dia 8 do corrente. Mas o presidente não se deu por achado. Sem audiência da Câmara, convocou o suplente, que um elemento do PSD foi

buscar de automovel, na última hora para não despertar desconfiança, escondendo-o numa sala da Prefeitura.

Aberta a sessão, do expediente constou o ofício do sr. vereador Pasqualini, solicitando a licença e também o comunicado da convocação do suplente, que viria garantir a vitória da minoria. Quando o presidente nomeou a comissão para introduzir o suplente a prestar compromisso, o sr. Artur Müller pediu a palavra para extranhar a atitude do Presidente, que sem dar satisfação aos demais componentes da Mesa, e tendo em vista a desistência do sr. Pasqualini, ainda assim convocou o suplente. O sr. Presidente declarou que não havia recebido o telegrama, pelo que o sr. Artur Müller leu a copia do mesmo e exibiu o recibo do telegrafo.

O Presidente arbitrariamente declarou que agia como bem entendia e deu o assunto por terminado. O suplente Ignacio Steinmacher tomou posse. E então o impossível aconteceu. Quando o presidente ia dar o golpe da nova eleição da Câmara o sr. Pasqualini, irrompeu na sala e lá estavam doze vereadores em vez de 11. O sr. Pasqualini explicou o seu atrazo devido ao enguiço do automovel no qual viajava de Corupá para cá. Protestou contra a convocação do suplente e o Presidente João Lucio da Costa, branqueou e apenas disse: "Este caso eu também não sei como resolver. Está encerrada a sessão." As risadas foram gerais. E assim terminou mais um golpe baixo da minoria.

Descoberto método para eliminar a dor que acompanha o câncer

HOUSTON, Texas, 8 — Uma equipe de médicos pesquisadores, da Universidade do Texas, descobriu um método para eliminar as dores que acompanham o cancer. Os Drs. William Derrick e Richard Hay informaram a um Simpósio do Cancer, aqui realizado, que uma injeção de alcool na medula produz a cessação completa das

Como já do conhecimento público, a Secretaria da Agricultura de Santa Catarina, atendendo aos pedidos dos lavradores, mandou importar cerca de 12.000 rolos de arame farpado, diretamente da Europa, sendo calculada para este mês a chegada em São Francisco.

Acontece que a cerca de tres meses, a firma representante dos fabricantes a quem havia sido atribuída a compra, invadiram as zonas onde

haveria a colocação, distribuindo arame para ser entregue aos lavradores a Cr\$ 400,00 o rolo, alegando que o faziam a titulo de emprestimo.

Assim, a Prefeitura de Jaraguá recebeu também certa quantidade, embora nada tenha reservado na Secretaria da Agricultura.

Agora vem o fato grave. O arame foi depositado em um armazem particular, sendo cedidos os rolos não somente a

lavradores, mas também a comerciantes em maiores quantidades e para revenda.

Essa marmelada precisa ser explicada em público por quem de direito. E' preciso que a firma de Joinville explique porque adiantou o fornecimento do arame, porque em ultima análise, os prejudicados são muitos.

Foi lesado o fisco Federal, porque o arame foi provavelmente importado com facilidades aduaneiras. Foi lesado o fisco estadual, porque, como da vés do açúcar, não foi pago o vendas e consignações nas vendas feitas aos comerciantes.

Foi lesado o comércio honesto e legal, pelas vendas irregulares.

Foi lesado o lavrador porque o preço do arame era de Cr\$ 320,00 e foi vendido a Cr\$ 400,00 e, finalmente, foi ludibriada a Secretaria da Agricultura, que pensando fazer um beneficio aos colonos, acabou sendo vitima de uma manobra escusa.

Tem a palavra os interessados.

Novo Regimento de Custas

A "Imprensa Oficial do Estado, edição de 11 do corrente, publica o novo Regimento de Custas Judiciais de Santa Catarina.

No proximo numero iniciaremos a publicação das novas tabelas dos tabelliães, oficiais do registro e demais serventurarios, a titulo de esclarecimento do público.

Convenção da UDN

Foi marcada para 23 e 24 do corrente a Convenção Regional da UDN de Santa Catarina, para reestruturação do Diretório Estadual.

Reina grande expectativa em torno desse importante conclave politico, pois medidas de grande interesse serão adotadas em beneficio do partido.

O PRP não quer marmeladas

O Diretório Estadual do PRP acaba de dar a publicidade uma declaração, em que afirma assinar nenhum acordo politico que envolva os futuros pleitos, concorrer com legendas próprias nas eleições para Deputados Estaduais e Federais. Também resolveu disputar com candidatos próprios os cargos de Prefeito e Vereadores.

Associação Rural

Prestação de Contas — Eleito o sr. Mario Bruzza Presidente de Honra

Realizou-se domingo último a Assembléia Geral da Associação Rural e que tinha por fim leitura do relatório e prestação de contas do ano de 1956.

Presente a diretoria composta dos snrs. Artur Müller, Albano Kanzler, Eugenio Schmoeckel e Lourenço Gressinger, foi lido o relatório e parecer do Conselho Fiscal, snrs. Otaviano Tissi, Mariano Witkowski e Rodolfo Todt, foi o mesmo posto em discussão, sendo afinal aprovado por unanimidade de votos.

O Balanço Geral dessa útil associação é o seguinte:

ATIVO:		
Financiamento sede		257.994,80
« Retorcida		33.934,00
« Corupá		58.497,00
Bancos		986,70
Móveis e Utensilios		25.807,00
Imóveis		275.000,00
Semoventes		26.500,00
Plantações		5.000,00
Caixa		35.837,10
Capitalisação		8.850,00
Veículos		4.500,00
Contas correntes		104.160,00
		<u>837.066,60</u>
PASSIVO:		
Seguros		2.430,00
Variações patrimoniais		834.636,60
		<u>837.066,60</u>

Após a votação, fez uso da palavra o sr. Mariano Witkowski, que propôs o nome do sr. Mario Bruzza, atual Secretário da Agricultura para Presidente de Honra da Associação. O autor da proposta justificou sua proposta ressaltando os grandes serviços prestados á agricultura e pecuário catarinenses pelo ilustre catarinense, que tem sempre sabido atender com solicitude a grande classe dos homens que trabalham nos campos. A proposta foi aprovada por unanimidade de votos.

Importantes medidas foram ainda tomadas pela Assembléia em beneficio dos seus associados.

Política a Ferro e Fogo

Uma história capaz de envergonhar uma nação

JOSÉ DE CASTILHO PINTO

Aos que leram a revista "O Cruzeiro" do dia 2 deste mês de certo não escapou aquela fotografia da página 6, que apresenta um homem já cadáver sendo acarinhado ingenuamente por dois de seus filhinhos de tenra idade.

E os que viram a fotografia e tomaram conhecimento, através de sua legenda e de outros textos à ela ligados, das circunstâncias que envolveram a morte daquele homem, certamente não puderam esconder aquela revolta íntima que experimenta todo o ser normal, sempre que se depara com atos de selvageria ou de injustiça.

Pois é que aquele retrato do homem morto inerte no seu esquife e com duas criancinhas à sua cabeceira, representa mais um drama político, mais um libelo contra a política de cede ou morre.

O homem ali está, já cadáver, porque duas balas de um revolver manejado por mãos assassinas e a mando de terceiros, arrancaram-lhe a vida ainda moça em apenas dois minutos.

E o motivo desse assassinio frio e brutal foi, como já dissemos, a política, o que quer dizer que em certas regiões deste país desgraçadamente ainda se põe em prática a política de força e de morte. Até parece que nessas regiões o direito de fazer política é privilégio de uns poucos, e aos demais que o reivindicam responde-se com uma carga de revolver. É como se as liberdades democráticas pudessem ser confundidas com a escravidão e o banditismo totalitários que aprisiona e elimina os adversários políticos.

E o resultado dessa maneira de encarar a política ali está na página 6 e outras de "O Cruzeiro" de 2 do corrente, com a história do assassinio frio do Deputado José Marques da Silva, em Arapiraca, no estado de Alagoas, terra sempre entregue à conflitos políticos.

História chocante da política a ferro e fogo, uma história capaz de envergonhar uma nação.

Industria de Calçados Gosch Irmãos S/A.**RELATÓRIO DA DIRETORIA**

Senhores Acionistas:

Atendendo às determinações estatutárias e prescrições legais, cumpre a esta diretoria apresentar-vos os documentos referentes ao exercício encerrado em 31 de Dezembro de 1956; a demonstração do ativo e passivo, demonstração da conta de "LUCROS E PERDAS" e parecer do Conselho Fiscal.

Pelo estudo destes documentos, podeis verificar a situação desta sociedade, que se apresenta sólida, sendo o resultado do exercício satisfatório, permitindo a distribuição de dividendo compensador.

Este, senhores acionistas, o relatório com que vos apresentamos os documentos do exercício de 1956, que serão submetidos a vossa apreciação na próxima assembléia ordinária.

Jaraguá do Sul, 25 de Fevereiro de 1957.

WALTER GOSCH - Diretor Comercial
HERTA GOSCH - Diretora Técnica

Demonstração do "ATIVO" e "PASSIVO"
em 31 de Dezembro de 1956

ATIVO

Imobilizado			
Imóveis e Benfeitorias		513.466,60	
Estável			
Móveis e Utensílios	59.797,20		
Utensílios Diversos	168.028,70		
Veículos e Semoventes	1.100,00		
Máquinas e Acessórios	516.839,30	745.765,20	
Participações			
Empréstimo Lei 1474/51	47.772,20		
Banco Catarinense	2.000,00	49.772,20	
Disponível			
Caixa		123.692,20	
Realizável a curto e longo prazo			
Mercadorias	1.093.843,30		
C/ Correntes, saldo dev.	24.098,10		
Titulos a Receber:			
em Carteira	39.430,00		
em Cobrança	58.565,80		
em Caução	2.150.034,30	2.248.030,10	3.365.971,50
Contas de Compensação			
Ações em Caução		38.000,00	
		4.836.667,70	

PASSIVO

Não Exigível			
Capital	1.200.000,00		
Fundo de Reserva Legal	47.927,90		
Fundo de Reserva Especial	225.493,20		
Fundo de Depreciações	713.174,00	2.186.595,20	
Exigível a curto e longo prazo			
C/ Correntes, saldo credor	1.262.605,90		
Titulos a Pagar	525.013,90		
Dividendos a Pagar	240.000,00		
Contas Garantidas	584.452,70	2.612.072,50	
Contas de Compensação			
Caução da Diretoria	20.000,00		
Idem dos Representantes	18.000,00	38.000,00	
		4.836.667,70	

Jaraguá do Sul, 25 de Janeiro de 1957.

WALTER GOSCH - Diretor Comercial
HERTA GOSCH - Diretora Técnica
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL
Contador Reg. C.R.C.S.C. n.º 1.605

Demonstração da conta de "LUCROS E PERDAS" em 31 de Dezembro de 1956

CRÉDITO

Mercadorias	4.318.137,60	
Juros e Descontos	56.538,70	
Lucros e Perdas	783,10	
	4.375.459,40	

DÉBITO

Despesas Gerais	3.658.920,00	
Juros e Descontos	176.132,10	3.835.052,10
Fundo de Depreciações		88.279,50
Fundo de Reserva Legal	27.020,40	
Fundo de Reserva Especial	185.107,40	
Dividendos a Pagar	240.000,00	452.127,80
	4.375.459,40	

Jaraguá do Sul, 25 de Janeiro de 1957.

WALTER GOSCH - Diretor Comercial
HERTA GOSCH - Diretora Técnica
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL
Contador Reg. C.R.C.S.C. n.º 1.605

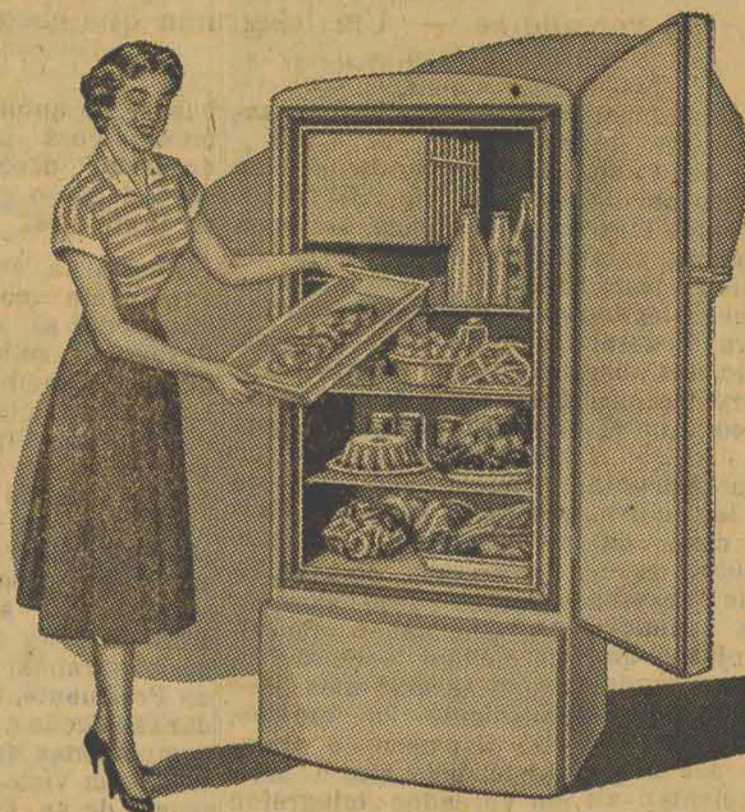
PARECER DO CONSELHO FISCAL

Os abaixo assinados, membros do conselho fiscal da sociedade anônima "Indústria de Calçados Gosch Irmãos S/A.", tendo examinado detidamente o balanço, demonstração de "Lucros e Perdas", relatório da diretoria e contas referentes ao exercício de 1956, encontrando tudo em perfeita ordem, manifestam-se favoravelmente ao critério adotado, por entenderem que o mesmo consulta os interesses sociais.

E, consequência, este conselho é de parecer

O novo**Climax****ESTRELA DE PRATA**

Léva a todos os lares
as extraordinárias
vantagens que a
refrigeração elétrica
oferece para a saúde
e o bem estar da
família. CLIMAX
atende rigorosamente, a
todos os requisitos de
qualidade, beleza
e economia.

**COMPRESSOR P-91**

Capacidade 7 pés cúbicos

Agora equipado com o novo compressor selado
P-91, fabricado sob licença da

TECUMSEH PRODUCTS CO.
ECONÔMICO-RESISTENTE-SILENCIOSO

Mais de 120.000 Refrigeradores Climax nos lares de todo o país

Revendedor Autorizado:

CASA SONNENHOHL**Industria de Calçados Gosch Irmãos S/A. Auto Jaraguá S. A. - Ind. e Com.****Assembléia Geral Ordinária
EDITAL DE CONVOCAÇÃO**

Pelo presente ficam convidados os senhores acionistas a comparecerem a assembléia geral ordinária a realizar-se no dia 20 (vinte) de Março do corrente ano, às nove horas na sede social, afim de deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- 1.) Discussão e aprovação do balanço e mais documentos referente ao exercício de 1956.
- 2.) Eleição do Conselho Fiscal.
- 3.) Assuntos de interesse social.

Jaraguá do Sul, 25 de Fevereiro de 1957.

(WALTER GOSCH) Diretor Comercial
(HERTA GOSCH) Diretora Técnica

Acham-se a disposição dos senhores acionistas no escritório desta sociedade, os documentos a que se refere o artigo 99, do decreto-lei n.º 2.627, de 26 de Setembro de 1940.

Dr. Murillo Barreto de Azevedo**ADVOGADO**

Escritório no prédio (Á Comercial Ltda)
Rua Marechal Deodoro da Fonseca N.º 122
Jaraguá do Sul

que as contas e documentos apreciados sejam aprovados pela assembléia geral dos snrs. acionistas.

Jaraguá do Sul, 25 de Fevereiro de 1957.

LOTHAR SONNENHOHL
Terezita Roeder
CILIO NICOLINI

**Assembléia Geral Ordinária
CONVOCAÇÃO**

Ficam convidados os senhores acionistas a se reunirem em Assembléia Geral Ordinária, a se realizar na sede da Sociedade, à Rua Mal. Deodoro, 991 nesta, às 15 horas do dia 23 de Março de 1957 para tomarem conhecimento e deliberarem sobre: relatório da Diretoria com o Parecer do Conselho Fiscal, Balanço, Lucros & Perdas e contas da Diretoria, referente ao exercício de 1956; Eleição da Diretoria e do Conselho Fiscal e fixação da respectiva remuneração; assuntos diversos.

Acham-se à disposição dos senhores acionistas, na sede social, os documentos de que trata o art. 99 do Decreto-lei n.º 2.627, de 26/9/40.

Jaraguá do Sul, 5 de Fevereiro de 1957.

FRIEDRICH BARG - Presidente

Dr. Francisco Antonio Piccione**MÉDICO**

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clí-
nica Geral — Partos — Operações —
Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças
Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS
(Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL
JESUS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPÁ - SANTA CATARINA**Dr. Reinoldo Murara****ADVOGADO**

Escritório ao lado da Prefeitura
JARAGUÁ DO SUL

FUTEBOL

Campeonato Estadual

Campeão Jaraguense
contra o Blumenauense

Em prosseguimento ao campeonato estadual de futebol, terá lugar hoje, no campo do Baependi, nesta cidade, o segundo jogo entre o vencedor da Liga Blumenauense contra o vencedor do campeonato em Jaraguá. Como já é do domínio público no primeiro jogo, realizado em Blumenau, o Baependi ganhou por 3 pontos a 2.

No jogo a ser realizado hoje, será delegado da Federação Catarinense o sr. Artur Müller e representante da Liga o sr. Osmar Zimmermann.

Para arbitro foi escolhido o sr. Antonio Smeha, que terá como

auxiliares os juizes Jorge Ersching e Antonio Maba.

Em Mafrá jogarão hoje os campeões daquele município contra os de São Francisco; Na capital, os daquela cidade contra Laguna; Em Creciuma, este com Tubarão e em Lages, os campeões da liga local contra Concordia.

No próximo domingo, Joinville contra Itajaí; Vencedor de Jaraguá-Blumenau contra Mafrá-São Francisco; Capital-Laguna, contra Creciuma-Tubarão e Joaçaba contra vencedor de Lages-Concordia.

NOTA FERROVIÁRIA

Atenção Senhores Passageiros!

O Senhor Agente da estação férrea local, comunica que a partir do dia 25 do corrente, mudará o horário dos trens de passageiros de Porto União da Vitória à São Francisco, obedecendo o seguinte itinerário:

Partida de Porto União da Vitória às 5,30	
Passa por Mafrá	às 12,58
Jaraguá do Sul chega às 17,59 parte às 18,09	
Joinville	« às 19,20 « às 19,32
São Francisco	« às 20,45

O trem de São Francisco à Porto União da Vitória não sofreu alteração.

INOCENCIO SILVA
Agente

Honroso ofício a este jornal

Do Sr. Ten. Cel. Domingos da Costa Lino, digno Chefe da 16. C.R., recebemos o ofício seguinte:

MINISTÉRIO DA GUERRA
III.º EXÉRCITO - 5.ª R. M.

16.ª CIRCUNSCRIÇÃO DE RECRUTAMENTO

FLORIANÓPOLIS, 25 de Fevereiro de 1957.

Do Chefe da 16.ª C. R.

N.º 49-S/1.

AO SR. DIRETOR DO JORNAL "CORREIO DO POVO" DE JARAGUÁ.

ASSUNTO: "Dia do Reservista" (Agradecimento)

1 — Pelos resultados altamente compensadores das Comemorações do Dia do Reservista em 1956, fruto, em grande parte, da atividade dos meios de propaganda, esta Chefia tem a honra e a grata satisfação de levar a V. S. os justos agradecimentos pela desinteressada cooperação prestada ao Exército Nacional, divulgando, sem remuneração, matéria de propaganda e exaltação dos objetivos das comemorações empreendidas na ocasião pelo Serviço Militar, numa demonstração de vigor patriótico em benefício da defesa nacional, digna do reconhecimento do Estado.

2 — Aproveito a oportunidade para renovar a V. S. os protestos de estima e consideração.

DOMINGOS DA COSTA LINO SOBRINHO
Ten. Cel. Chefe da 16.ª C. R.

Instrumentos de Musica



Em Geral, especialmente
Gaitas e Acordeões

completo sortimento com 4 - 8 - 12 - 24 - 48 - 80 e 120 baixos nacionais e estrangeiros

Pianos - Harmonios

Instrumentos p/ Orquestras
Bandas e Jazz-Bands:

Violinos - Flautas - Clarinetas
Pistons - Trombones - Saxofones
Baixos e Baterias completas.
Metodos, Cordas, Palhetas

EM FIM, TUDO QUE FOR DO RAMO V. S. encontra para pronta entrega na Expedição "LYRA" Musical de Paulo Kobs
SÃO BENTO DO SUL - Caixa Postal. 39 - S. Catarina

Celso Branco

Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babilonga, 23 - Edif. próprio - Telefone, 213 - Cx. P., 35 - End. Tel. «Branco»

Filial: Praça General Osório, 115 - Edif. «Santa Julia» - Apart. próprio, 32 - Telefone, 4773

S. Francisco do Sul - S.C. Curitiba - Paraná

Importação - Exportação e Cabotagem
Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritório e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes às maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

Vende-se

A vista ou a prestação: 3 casas de material c/ 7 mil m². 2 casas de madeira novas c/ 12 1/2 x 37. 1 terreno com casa, ranchos, forno para carvão e outras melhorias com a área de 115 morgos mais ou menos, sendo 70 morgos mata virgem. Ferramenta para ferraria, aparelhamento para queijaria. Lotes em Joinville, perto da Fundação Tupi e em Barra Velha.

Preço de Ocasão.

Tratar com o proprietário do Bar Sibéria, a Rua Mal. Deodoro, 1095 - Jaraguá do Sul.

Registro Civil

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital N. 4 168, de 12-3-57.

Cópia de Edital de Proclamas de Casamento, recebida do Oficial do Registro Civil de Indaial.

Alfredo Kamchen e Annita Zarling

Ele, brasileiro, solteiro, marceneiro, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Ricardo Kamchen e de Hedovisch Kamchen.

Ela, brasileira, solteira, servente, domiciliada e residente em Indaial, filha de Alwin Zarling e de Maria Zarling.

Edital N. 4 169, de 14-3-57.

Willy Elert e Paula Bonath

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Francisco de Paula, filho de Ricardo Elert e de Ida Ittner Elert.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Francisco de Paula, filha de Anna Bonath.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será atixado durante 15 dias. Si algum souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA
(Oficial)

Pílulas do Abade MOSS



PARA

PRISÃO DE VENTRE

ESTÔMAGO, FÍGADO E INTESTINOS

Proporcionam bem-estar geral, facilitam a digestão, descongestionam o fígado, regularizam as funções do



Estômago Fígado e Intestinos

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

LONBRIGUEIRA MINANCORA

Vermifugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LONBRIGUEIRA MINANCORA para o seu tilhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora - JOINVILLE -

Transportes Aéreos Catarinenses S. A.

TAC

Agente local: SÉRGIO THOMSEN
— Escritório Técnico-Contábil "Thomsen" —
Rua Mal. Deodoro da Fonseca
(enfrente à Prefeitura Municipal)

Aceita encomendas e cargas para qualquer localidade do país, com frete pago e a pagar e reembolso.

Vende passagens aéreas da TAC e Cruzeiro do Sul, à vista e crediário, para qualquer localidade do país.

ATENDE à venda de passagens aéreas ao exterior, pela Scandinavian - Ibéria - Swissair.

Informações Departamento de Turismo TAC

Apotheke "Schulz"

JARAGUÁ DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

Câmara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 12-2-57

Aos doze dias do mês de Fevereiro, do ano de mil novecentos e cinquenta e sete, pelas sete horas, na sala do Forum, edificio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reuniram-se os vereadores, snrs.: João Lucio da Costa, João José Bertoli, Erich Batista, Durval Marcatto e Raimundo Emmendoorfer. De conformidade com o artigo 52 do Regimento Interno, o snr. Presidente declarou aberta a sessão, determinando ao snr. secretário a proceder a leitura da ata da sessão anterior. Após lida, foi a mesma submetida exclusivamente à discussão, devido a falta de número legal para a votação. No Expediente foi lido: Of. nr. 16/57, desta Câmara, o qual foi enviado à enlutada Família Franzener e cópia dos ofícios de comunicação da nova Mesa, enviados aos snrs. Prefeitos e Presidentes de Câmaras Municipais de todos os Municípios do Estado, inclusive ao Exmo. Snr. Governador do Estado, a Assembléia Legislativa, ao Exmo. Snr. Dr. Juiz de Direito, deste Município e ao Exmo. Snr. Promotor Público. Of. nr. 13/57, do snr. Prefeito Municipal, enviando diversos projetos de Leis, os quais foram encaminhados à Comissão de Legislação e Justiça. Of. nr. 24/57, do Executivo Municipal e Of. nr. 23/57 ainda da procedência do Executivo, enviando o requerimento do snr. Leopoldo Duwe, o qual foi encaminhado à Comissão de Finanças, Economia e Orçamento. Regimento Interno do IV Congresso Nacional de Municípios. Foi cedida a palavra a quem dela queira fazer uso e como ninguém a solicitou, o snr. Presidente esclareceu que por falta de número não se poderia tratar dos trabalhos da Ordem do Dia e convocou nova sessão para o dia 19 do corrente com a Ordem do Dia constante da ata anterior. Pindo o que foi encerrada a sessão, na qual não compareceram os vereadores, snrs.: Fidélis Wolf, Mario Nicolini, José Pasqualini, Artur Müller, Francisco Modrock e Augusto Sylvio Prodoehl.

Sala das Sessões, em 12 de Fevereiro de 1957.

(ass.) JOÃO LUCIO DA COSTA
FIDÉLIS WOLF
JOÃO JOSÉ BERTOLI

FOTO PIAZERA

DEFRONTA À PREFEITURA — JARAGUÁ DO SUL

Fotografias em Geral — Fotocópias de Documentos —
Filmes e Material Foto — Aparelhos e Acessórios

A pedido, atende a domicilio e também em localidades vizinhas

POSTO BEYER

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158
JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.
Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSERTO — REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

Munizipal-Kammer

Das Unmoegliche geschieht — Laecherliche Vorkommnisse und Wilkuerlichkeiten des Praesidenten — Anwesenheit von "12" Kammerraeeten — Ein Telegramm das nicht vorgewiesen wurde

Die Munizipal-Kammer zu Jaraguá do Sul war immer eine Macht die zu Ehren ihrer Mitglieder stets das Munizip ehrte. Seine erlassenen Gesetze wurden von der Federal-Kammer, in Rio de Janeiro, gelobt, und von verschiedenen Munizipien des Landes akzeptiert.

In der augenblicklichen Praesidentenschaft unserer Kammer wurde die munizipale Verwaltung, oder besser, der Herr Praefekt schaeftens kritisiert. Der Herr Praefekt erweist sich als ein Werkzeug der Rache des PSD in unserem Munizip, und versucht auf alle Art und Weise eine Diktatur der Minoritaet gegenueber der Majoritaet einzufuehren.

In der letzten Sitzung der Kammer ereigneten sich Sachen, die gegen die Wuerde der Kammer schreien. Beschreiben wir diese Sachen:

Mit den Stimmen des PSD als Praesident gewaehlt, begann Herr João Lucio da Costa verschiedene "Manoever" um diese Stimmen "zu bezahlen". Die Majoritaet der Kammer reagierte auf diese komische Einstellung des Herrn Praesidenten, waelte ihre Vertrauensmaenner in den technischen Kommissionen, womit aber der Praesident sich nicht einverstanden erklarte, und alle Hebel in Bewegung setzte um diese Wahlen zu annullieren.

In der verg. Woche ersuchte Kammerrat, Herr José Pasqualini, gesundheitshalber, um 15 Tage Urlaub. Der ihn behandelnde Arzt erklarte dass Herr Pasqualini diesen Urlaub nicht gebrauche, worauf Herr Pasqualini sofort den Herrn Kammerpraesident telegraphisch mitteilte dass er seinen Urlaub zuruecknimmt. Das

geschah am 8 ds. Mts.

Aber der Herr Praesident ersuchte Ausfluechte. Ohne die Kammer zu befragen, berief er den Vertreter des Herrn Pasqualini. Dieser Vertreter wurde mit dem Auto eines Kammerrates des PSD am fruehen Morgen aus seiner Wohnung geholt, und heimlich in einem Raum der Praefektur versteckt.

Bei Eroeffnung der Sitzung am verg. Dienstag, wurde im Expedient ein Schreiben des Kammerrates, Herr José Pasqualini verlesen, worin er jenen Urlaub verlangte. Gleichzeitig wurde die Einberufung seines Vertreters verlesen, wodurch die Minoritaet in der Kammer ihren Sieg zu den stattfindenden Wahlen der technischen Kommissionen sicher wusste. Als der Herr Praesident den stellvertretenden Kammerrat in der Sitzung einfuehren liess, ergriff Herr Artur Müller das Wort. Er drueckte sein Befremden gegenueber der Haltung des Herrn João Lucio da Costa aus. Aber dieser, ohne Ruecksichtnahme auf die Meinung der Herren Sekraetere und der Kammerraeete, vereidigte den Stellvertreter, und setzte ihn somit in sein Amt ein.

Herr João Luio da Costa erklarte ferner, trotz Verlesung eines Telegrammes des Kammerrates Herr Artur Müller, dass er handele wie es ihm gut duengte. Der stellvertretende Kammerrat, Herr Ignacio Steinmacher, wurde eingesetzt.

Und dann geschah das Unmoegliche.

Als der Herrn Praesident zur Wahl der technischen Kommissionen schreiten wollte, womit der "Sieg" der Minoritaet des PSD gesichert waere... erschien Kammerrat Herr Pasqualini!

Anstatt 11 waren also "12" Kammerraeete anwesend. Herr Pasqualini erklarte den Grund seines Zuspätkommens, und protestierte gegen die Einberufung seines Vertreters.

Der Herr Praesident wurde leichenblass, und murmelte:

"Ich weiss nicht wie ich diese Geschichte erledigen soll. Die Sitzung ist geschlossen."

Das Gelaechter der Herren Kammerraeete erdroehnte im Sitzungssaal. Und somit endigte wieder ein Geschichtchen der Minoritaet der Munizipal-Kammer.

Resultaten des Karnevals

Waehrend des Karnevals, in Rio de Janeiro, wurden 450 Personen verhaftet, von denen 135 wegen Trunkenheit, 70 wegen gehen gegen die oeffentliche Moral, 21 Taschendiebe, 16 Verkehrsunfaelle und 15 Ungluecksfaelle wurden verzeichnet.

Mehr als 400 Personen wurden von den Sanitaetern behandelt.

Associação Rural

Rechenschaftsbericht des Vorstandes — Herr Mario Bruzza als Ehrenpraesident ernannt.

Am verg. Sonntag fand die Generalversammlung der Associação Rural von Jaraguá do Sul statt, in welcher Rechenschaftsbericht des Jahres 1956 abgelegt wurde.

In Anwesenheit des Vorstandes, die Herren Artur Müller, Albano Kanzler, Eugenio Schmoeckel und Lourenço Kanzler wurde das Gutachten des Aufsichtsrates verlesen, welches unterschrieben von den Herren Otaviano Tissi, Mariano Witkowski und Rodolfo Todt, einstimmig approbiert wurde.

Der Jahresbericht schliesst folgendermassen ab:

AKTIV:

Unterhaltung des Sitzgebauendes	Cr\$ 257.994,80
« in Retorcida	« 33.934,00
« in Corupá	« 58.497,00
Guthaben auf den Banken	« 896,70
Mobiliar und Utensilien	« 25.807,00
Immobilien	« 275.000,00
Bewegliche Gueter	« 26.500,00
Pflanzungen	« 5.000,00
Kasse	« 35.837,10
Kapitalization	« 8.850,00
Vehikeln	« 4.500,00
Conta Corrente	« 104.160,00
	« 837.066,60

PASSIV:

Versicherungen	« 2.430,00
Patrimonium Schwankungen	« 854.636,60
	« 837.066,60

Nach den Wahlen nahm Herr Mariano Witkowski das Wort, und schlug vor Herrn Mario Bruzza, landwirtschaftlicher Staatssekretaer als Ehren-Praesidenten der Associação Rural zu ernennen. Der Redner begruendete seinen Vorschlag damit dass der Herr Staatssekretaer sich mit besonderer Eifer fuer die Landwirtschaft einsetzt.

Andere, und besondere Entschluesse wurden in der Generalversammlung gefasst.

Wann kann man von Wohstand Reden?

Chinesische Weisheit erklart:

Wohstand bedeutet es:

Wenn die Pfluege der Bauern glaenzen und die Saebel der Soldaten rosten;
wenn die Kornspeicher voll, und die Gefaengnisse leer sind;
wenn die Treppen der Tempel abgetreten, auf den Treppen zu den Gerichtsgebauenden das Gras waechst;
wenn die Aerzte zu Fuss gehen und die Baecker zu Pferde sind;
wenn es viele alten Menschen und viele Kinder gibt.

LOKALES

Das Maerchen des Transportes.

Zwei Lastkraftwagen von Rio Grande do Sul hielten vor einigen Tagen in Corupá, und suchten eine eventuelle Fracht fuer Porto Alegre.

Gleich darauf erschien ein untersetztes, dunkelhaeutiges Individuum, das dem Exporteur Germano Hoch erklarte, er waere der Besitzer jener Lastkraftwagen, und noch anderer Drei, die sich aber in einer Werkstatt in Jaraguá befaenden. Dann lies er scheinheilig durchblicken dass er 15 tausend Cruzeiros benoetige, um verschiedene Reparaturen in Jaraguá zu bezahlen. Der Exporteur steckte die Hand in die Tasche und ueberreichte dem Anderen die Summe von sechs tausend Cruzeiros, die er bei sich trug.

Im Besitz des Geldes, mietete der Gauner ein Auto in Corupá und kehrte nach Jaraguá zurueck. Hier angelangt, stieg er bei der "Bar Catarinense" aus, und wies dem Chauffeur an ihn beim "Posto Beyer" zu erwarten, von

wo aus er wieder nach Corupá zurueckkehren wollte.

Der Chauffeur gehorchte, wartete im Posto Bayer zwei Stunden lang. Der Gauner ist bis heute nicht erschienen.

Hafer Samen. Die Associação Rural gibt bekannt dass sie frischen Hafer-Samen zu verteilen hat. Dortselbst sind auch, wie wir zur Zeit berichteten, Zwiebel-Samen erhaeltlich.

Gerichtliche Massnahmen. Wie verlautet, wird die UDN durch ihrem Delegierten, Dr. Murillo Barreto de Azevedo, den Autor des Telegramm-Schwindel in der Kammer gerichtlich belangen.

Ueber diese Angelegenheit berichten wir unter dem Titel "Munizipal-Kammer" unserer heutigen Ausgabe. Wir koennen ferner berichten dass sich im Besitz des Herrn Delegierte der UDN die Quittung des Telegrammes befindet, die Kammerrat Pasqualini am 8. ds. Mts. an den Herrn Praesidenten der Kammer sendete.

Der PRP will keinen Mischmasch

Das staatliche Direktorium des PRP gibt durch eine in den Zeitungen veroeffentlichte Anzeige bekannt, dass sie keine politischen Anschluesse, die die zukünftigen Wahlen betreffen, abschliessen wird. Die Wahlen beziehen sich auf Staats- und Federal-Deputierten.

Die PRP beschloss ferner eigene Kandidaten zum Praefekten-Posten und fuer die Munizipal-Kammer aufzustellen.

Guaramirim will Komark werden

Guaramirim, das neue und bluehende Nachbar-Munizip bemueht sich seine gerichtliche Losloesung zu erreichen. Bis heute war es der Komark von Jaraguá do Sul unterstellt. Im Inneren des Munizips werden Unterschriften gesammelt, die das gerechte Gesuch befuehrworten sollen.

Versammlung der UDN

Zwecks Neuwahl des staatlichen Direktoriums berief die União Democratica Nacional eine, fuer den 23. und 24. ds. Mts. festgesetzte Versammlung ein.

Da verschiedene Massnahmen zu Gunsten der Partei ergriffen werden sollen, erweckt diese Versammlung grosse Interesse.

SCHADET KAELTE BEI RHEUMA?

In der Regel nicht! Trockene Kaelte ist ungefährlich. Feuchtes, neblig oder regnerisches, kaltes Wetter aber verschlimmert rheumatische Beschwerden. Wie muss es dem Leidenden da willkommen sein, ein Mittel an der Hand zu haben, welches die Schmerzen stillt.

Eines der bekanntesten Mittel gegen rheumatische Gelenk- und Gliederschmerzen, sowie bei Hexenschuss, Neuralgien und Erkaelungskrankheiten ist das klinisch erprobte und empfohlene Tegal. Es loest die Harnsaure und bewirkt die Ausscheidung der schaedlichen Krankheitsstoffe. Weit ueber 7800 Aerzte aus 46 Laendern bestaetigen die hervorragende schmerzstillende Wirkung des Tegals. Machen Sie sofort einen Versuch! Kaufen sie aber nur Tegal in allen Apotheken und Drogerien erhaeltlich.

Haemorrhoiden

Juckreiz Ekzeme, Fissuren.

Haedensa (Pomade) beruhigt, schützt, heilt. Sofortige Wirkung, bequeme Applikation. Formel der Haedensa-Gesellschaft, Berlin. Zugelassen bei den deutschen Krankenkassen.

Asthma

Wir werden darauf aufmerksam gemacht dass die Tabletten

"Eufin"

der C. F. BOEHRINGER & SÖHNE, Mannheim, das bekannte und altbewaehrte Asthma-Mittel, wieder ueberall erhaeltlich sind.

BRIEFKASTEN

A. S. - JARAGUÁ — Das Verzeichnis zur Kontrolle des "Imposto sobre Vendas e Consignações" muss der hiesigen Staatskolektorie bis zum 20 dieses Monats ueberreicht werden.

WOHIN GEHEN WIR? — Unter diesem Titel erhielten wir von einem Leser folgenden Brief: — Herr Redakteur. Man sagte schon begruendet dass die pessedistische Regierung fuer unser Munizip sehr fatal sein wuerde. Corupá wird sich nun selbständig machen, als zukuenftiges Munizip. Guaramirim wird Komark werden. Die Federal-Strasse Blumenau-Rio do Testo-Jaraguá-Joinville wird ueber Massaranduba direkt nach Joinville gelegt. Die Strasse Corupá-São Bento verbleibt... Wir wissen nicht bis wann. Und die Strasse von Campo Alegre Itapocuzinho besteht nur auf dem Papier. Und der Flugplatz, wo blieb dieser? Von den 10 durch den Staat eingerichteten "Schweinezucht-Stationen", wurde nicht eine einzige nach Jaraguá verlegt, wie es vorgeschrieben war, da unser Munizip landwirtschaftlich begruendet ist. Und das Wasser, die Kanalisation, die versprochenen Bruecken, wo bleibt das alles? Die Steuern sind derart erhoehrt, dass man damit sogar zwei Kammerraeete kaufen konnte, die mit Herablassung ihrer Steuern beguenstigt wurden.

Und jetzt wird selbstverstaendlich wieder der Umzug unserer Kolonisten per Caminhão nach dem Staate Paraná stattfinden. Armes Jaraguá! (P.P.)

HUMOR:

Das Grossmaul.

Ein reicher Amerikaner laesst sich im Zoologischen Garten herumfuehren. Der Waerter zeigt ihm voll Stolz die exotischen Tiere.

"Das sind die Giraffen... nicht wahr, das sind schoene Tiere."

"Giraffen?" erwidert der Amerikaner, "so gross sind bei uns die Ziegen".

"So?" meint der Waerter, schon etwas verstimmt,

"und das ist der Loewe, der Koenig der Wueste."

Der Amerikaner lacht veraechtlich. "So gross ist bei uns jede Katze."

Der Waerter ist wuetend und geht jetzt ins Reptilienhaus zur Schildkroete. "Wissen Sie, was das ist?"

"Nun?"

"Das sind unsere Wanzen. Sind die vielleicht in Amerika noch groesser?"

Mutterwitz.

Der Schneiderlehrling zaehlte an den Fingern. Der Meister fragt, was er da mache.

"Ich zaehle, wie viele boese Weiber im Hause sind!"

"Nun, wie viele sind es denn?"

"Mit der Meisterin sind's fuef."

"Halunke!" ruft der Meister wuetend, nimmt seine Elle und verpruegelt den Jungen. "Nun, sag's nochmal, wie viele boese Weiber im Hause sind!"

Heulend schreit der Junge: "Ohne die Meisterin vier!"

EDITAL

O Doutor Paulo Peregrino Ferreira, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc.

FAZ SABER aos que o presente edital virem, ou dele conhecimento tiverem, que por parte do dr. Alvaro da Costa Batalha, por intermédio de seus bastantes procuradores, advogados dr. Henrique Antonio Sixel e dr. Murillo Barreto de Azevedo, lhe foi dirigida a petição do teor seguinte:

Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul. Dr. Alvaro da Costa Batalha, que também se assina Dr. Alvaro Batalha, brasileiro, casado, médico, residente e domiciliado em Petrópolis, Estado do Rio de Janeiro, na rua João Pessoa n.º 40, Apt.º 93. "Edifício Russel", pelos advogados que esta subscrevem, constituídos no incluso instrumento de mandato, quer propôr, como de fato propõe, com fundamento no que dispõe o Art. 720 e seguintes, do Código de Processo Civil, — Protesto Judicial — com a notificação do Sr. Roland Harold Dornbusch, residente e domiciliado nesta cidade e comarca de Jaraguá do Sul, para ciência dos fatos a seguir expostos: 1. - em data de 28 de junho de 1956 o Supe. e sua mulher constituíram seu bastante procurador o Sr. Roland Harold Dornbusch, seu sobrinho, com poderes para alienar bens dos outorgantes situados nesta cidade e em Piçarras, Município de Itajai (Cert. junta); 2. - acontece, porém, que o mandatário utilizou-se de maneira pouco recomendável, conforme provar-se-á na ação principal, dos poderes que lhe foram conferidos, pelo que se viu o Supe. obrigado a tomar medidas acautelatórias de seus interesses, tendo, já mesmo, requerido, neste Juízo, uma inquirição "ad-perpetuam rei-memoriam"; 3. - Aplicará, sem dúvida alguma, o Supe. ao mandatário que não honrou a confiança nele depositada, o remédio jurídico, para se ressarcir dos prejuízos que lhe foram causados, mas, agora, o que pretende é tão somente fazer o seu protesto, visando a conservação e ressalva de seu direito e evitar fraude e burla à ação da Justiça, já que o Supdo. é possuidor de bens de raiz nesta cidade e Comarca; 4. - Assim, nos termos do artigo já invocado, vem o Supe. protestar anular, pelos meios regulares de direito, qualquer alienação que venha a ser feita ou tornar sem efeito qualquer operação que venha a gravar os bens de propriedade do Supdo. Tomado, pois, por termo, o presente protesto, requer o Supe. que dele sejam citados, regularmente, o Sr. Roland Harold Dornbusch e o Sr. Oficial do Registro de Imóveis e terceiros, por ventura interessados mediante a publicação de editos no semanário local. Requer, finalmente, o Supe. se digno V. Excia. autorizar, ainda, a notificação do Sr. Roland Harold Dornbusch, para que se abstenha de utilizar os poderes que lhe foram outorgados na procuração já referida no item 1.º desta inicial, cientes, também, terceiros por ventura interessados que venham com êle transacionar ou contratar os imóveis a que se refere a citada procuração. N. termos, observadas as demais formalidades legais requer o Supe. a entrega, a final, do processado, independente de traslado, para servir de documento. E M. Deferimento. Jaraguá do Sul, 8 de fevereiro de 1957. pp. (a) Henrique Antonio Sixel. Insc. 1.031. Murillo B. de Azevedo. (coladas estampilhas estaduais no valor de Cr\$ 5,50 devidamente inutilizadas com data e assinatura) A petição levou do MM. Juiz de Direito os seguintes DESPACHOS: Preliminarmente, defiro quanto à notificação. Procedida esta, regularmente, junto ao notificando, voltem-me estes, para exame e aplicação provável do disposto no art. 178 e incisos, ou parágrafos, do C. P. Civil. Em 16/2/57. (a) Paulo Peregrino Ferreira. "Publique-se edital no jornal de circulação local na forma requerida, devendo a parte interessada providenciar meios para tal. Intime-se. Em 2/3/57. (a) Paulo Peregrino Ferreira. Pelo que se passou o presente edital, com o prazo de vinte dias, para conhecimento de terceiros interessados, e que será publicado no "Diário da Justiça" e no jornal local "Correio do Povo". Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos dois dias do mês de março do ano de mil novecentos e cinquenta e sete. Eu, Amadeu Mahfud, escrevão, o subscrevi.

(a) Paulo Peregrino Ferreira
Juiz de Direito da Comarca

A presente cópia confere com o original; dou fé.
Jaraguá do Sul, 2 de março de 1957.

O Escrevão - AMADEU MAHFUD

Dr. Fernando A. Springmann

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas da Universidade do Distrito Federal
Clínica Médica — Cirurgia Geral — Partos

Consultório e Residência: Rua Pres. Epitácio Pessoa n.º 206 (ex-residência do dr. Alvaro Batalha).

Consultas: Das 9 às 12 e das 15 às 18 hs.

— Atende chamados de dia e a noite —

Vende-se

Uma casa de madeira 18x7, nesta cidade.

Preço de ocasião.

Tratar com a proprietária Sra. Tecla Pizysienig, á Rua Exp. Gumerindo da Silva.

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTES

ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes
Tonico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA
de ROBERTO M. HORST

A que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos á preços vantajosos

Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

CLINICA DENTÁRIA — RAIOS X

Dr. Osny Cubas D'Aquino

CIRURGIÃO DENTISTA

CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE
Tratamentos de canas sob controle radiográfico
Modernas pontes móveis em micronium e ouro platinado

HORÁRIO

MANHÃ - das 8 às 12

TARDE - Atende com horas Marcadas

Residência e Consultório ao lado da Prefeitura Municipal — Fone 220

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecsegueiros, Kakeiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel
Corupá

MILHÕES

DE PESSOAS TÊM USADO COM BOM RESULTADO O POPULAR DEPURATIVO

ELIXIR 914

A SIFILIS ATACA TODO O ORGANISMO

O Fígado, o Baço, o Coração, e Estomago, os Pulmões, a Pele Produz Dores nos Ossos, Reumatismo, Cegueira, Queda do Cabele Anemia, e Abortos, Consulte o médico e tome o popular depurativo

ELIXIR 914

Inofensivo ao organismo. Agradavel como um licor. Aprovado como auxiliar no tratamento da SIFILIS e REUMATISMO da mesma origem, pelo D. N. S. P.

Dr. Waldemiro Mazurechen CASA DE SAUDE

Rua Presidente Epitácio Pessoa N.º 704

(antiga residência de Emanuel Ehlers)

Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças
- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização
- Raios Intra-vermelhos e azuis.



COLCHÃO DE MOLAS

DIVINO
Super

— com face para calor e frio

O colchão de molas mais vendido em todo o País! Molejo de aço eletronicamente temperado. Com 2 faces: uma para o frio e outra para o calor. Revestimento super-resistente em tecido Jacquard. Garantido por 5 anos.

Tamanhos: solteiro - 78 ou 88 x 188 cm
casal - 128, 133, 137 ou 140 x 188 cm

Revendedor nesta praça:

A MOBILIARIA - de LINO BARATTO

AVENIDA GETULIO VARGAS N.º 79

Empr. Sul Brasileira de Eletrecidade S.A.

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta freguezia mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIÇÃO — Bombas para uso doméstico e fins industriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAS LOOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade. Contadores GE a prazo.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza a qualquer pedido de instalação de luz e força.

DR. ERICH KAUFMANN

MEDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Pôrto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E
CLINICA GERAL

Longa pratica em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 às 11 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

MAGROS,

FRACOS

VANADIOL



É indicado nos casos de fraqueza, palidez, magreza e fastio.

Em sua fórmula entram Vanadato de sódio, Licitina, Glicerofosfatos, Pepsina, nos de Cola, etc., de ação pronta e eficaz nos casos de fraqueza e neurastenia. Vanadiol é indicado para homens, mulheres e crianças, sendo sua fórmula licenciada pela Saúde Pública.

Clínica de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta
DO DR. SARAIVA AMIN
MODERNA E PRIMOSAMENTE INSTALADA
A melhor aparelhada em Santa Catarina
Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA")
— JOINVILLE —

FARMACIA "SCHULZ"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias
Simbolo de Honestidade
Confiança e Presteza

A que melhor lhe atende e pelos menores preços

CORREIO DO POVO

ANO XXXVII — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 17 DE MARÇO DE 1957 — SANTA CATARINA — N. 1.950

LOCAIS

Sementes de aveia. A Associação Rural tem para revenda sementes de aveia recebidas estes dias, continuando também a distribuição gratuita de sementes de cebola.

Vão agir. Consta que por intermédio de seu Delegado de Partido, a UDN vai agir, processando criminalmente o autor da escamoteação da Câmara Municipal, de um telegrama dirigido ao Presidente pelo Vereador José Pasqualini e que deu motivo aos incidentes já mencionados em outro local. Já está em poder do delegado a certidão da entrega do telegrama que foi no dia 8 do corrente.

Nascimento. Com o nascimento, dia 11, no Hospital São José, de uma linda garota que receberá o nome de Marlice Regina, está em festa o feliz lar do sr. Ingo Meyer e de sua esposa sra. Landila Kanzler Meyer.

Nossos parabens.

Sra. Yara F. Springmann. Aniversariou-se dia 7 pp., a sra. Yara Fischer Springmann, digníssima esposa do sr. dr. Fernando A. Springmann, abalizado clínico nesta cidade.

Vereador Augusto Silvio. Faz anos hoje o sr. Augusto Silvio Prodoehl, vereador da Câmara Municipal deste Município.

Revistas Imorais

Uma revista carioca, fazendo reportagem sobre o último carnaval, estampou fotografias imorais, prova da corrupção que existe neste país, que são um verdadeiro atentado a moral.

A revista "Mundo Ilustrado", é que traz essas reportagens imorais, pelo que o sr. Janio Quadros, muito acertadamente mandou apreender todos os exemplares postos a venda em São Paulo.

Aniversários. Faz anos hoje o sr. Rodolfo Paulo Pereira, digno gerente do Banco Inco de Porto União.

Amanhã o sr. Frederico Curt Alberto Vassel, industrial em Rio Molha, a sra. Yolanda Nicoluzzi Motta, esposa do sr. Onadir O. Motta e o sr. Hans Beyer, proprietário do Posto Beyer.

Dia 19, o sr. Alfredo Langer, industrial em Corupá; o jovem Renato Wunderlich; o sr. João Roncki, nosso agente em Luiz Alves; o do sr. José C. Tomaselli; o menino João Carlos, filho do sr. Alfredo Langer, industrial em Corupá e o sr. José Bruner, contador, residente no Norte do Paraná.

Dia 20, a sra. Dorothea Moeller, esposa do sr. F. Frederico Moeller, industrial nesta cidade; a srta. Aracy Winter; o sr. José Watzko e o sr. Inocencio Silva, mui digno Agente da RVPS, nesta cidade.

Dia 21, o sr. Frederico Ellinger, farmacêutico em Blumenau; a sra. Laura Brugnetti, esposa do sr. Vicente Brugnetti, residente em Corupá e o sr. Roberto M. Horst, competente farmacêutico nesta cidade.

Dia 23, o sr. Hermann Schulze, industrial nesta cidade; a sra. Marta Pedri, esposa do sr. Antonio Pedri e o sr. Alfredo Moser, comerciante em Rio do Teste.

A todos os aniversariantes os cumprimentos do "Correio do Povo".

Casamentos. Realizaram-se ontem nesta cidade os seguintes casamentos: Alfons Rueckert com a srta. Wally Krutzsch e Elias Alves Correa com a srta. Magdalena Lopes.

Auto Jaraguá S. A. Industria e Comércio

RELATÓRIO DA DIRETORIA

Srs. Acionistas:

Em cumprimento ao que determinam os estatutos sociais, vimos de submeter à apreciação e exame dos srs. acionistas o balanço referente ao décimo exercício, acompanhado da demonstração da conta de Lucros e Perdas e Parecer do Conselho Fiscal. Os documentos derivam de informações precisas do nosso balanço; entretanto, para quaisquer esclarecimentos que forem solicitados, estamos ao inteiro dispor à Rua Mal. Deodoro da Fonseca, nesta cidade.

Jaraguá do Sul, 5 de Fevereiro de 1957

FRIEDRICH BARG - Dir. Presidente

BALANÇO GERAL

encerrado em 31 de Dezembro de 1956

A T I V O

Imobilizado		
Imóveis, Construções	599.195,00	
Estável		
Móveis e Utensílios, Máquinas, Ferramentas, Títulos ao Portador	508.461,50	
Realizável a curto e longo prazo		
Combustível, Acessórios, Contas Correntes, Contas a Receber, Capitalização, - Depósito Fiscal, Adicional Lei 1.474 e Contas Correntes Mensais	200.707,90	
Disponível		
Caixa	15.638,00	
Conta de Compensação		
Valores em Caução	10.000,00	1.354.002,40

P A S S I V O

Não Exigível		
Capital, Fundo de Reserva Legal, Fundo de Reserva Especial e F. de Depreciação	1.252.228,80	
Exigível a curto e longo prazo		
Contas Correntes e Dividendo	91.775,60	
Contas de Compensação		
Caução da Diretoria	10.000,00	1.354.002,40

Demonstração da conta de Lucros e Perdas		
Contas	Débito	Crédito
Combustível, Mão de Obra, Aluguéis e Juros e Descontos		157.443,20
Fundo Depreciação, Fundo Reserva Legal, Acessórios, Despesas Gerais e Dividendos	157.443,20	
	157.443,20	157.443,20

FRIEDRICH BARG - Diretor Presidente
EUGENIO VITOR SCHMÖCKEL - Contador - CRCSC 1605

PARECER DO CONSELHO FISCAL

O Conselho Fiscal da Auto Jaraguá S. A., tendo examinado detidamente o balanço geral, documentos e contas da mesma sociedade, relativos ao exercício encerrado em 31 de Dezembro de 1956, é de parecer que sejam os atos praticados pela diretoria aprovados nos seus precisos termos.

Jaraguá do Sul, 26 de Janeiro de 1957

TOBIAS MÜLLER
ARTHUR GÜNTHER
EDGAR BARG

Flashes Internacionais

Howard Fast, famoso escritor americano que abandonou o comunismo, declarou ao "New York Times" que o sistema soviético é um "socialismo sem moral".

—x—

O governo da Síria deu permissão à "Iraq Petroleum Company" para que reconstrua seus oleodutos danificados por ocasião do ataque israelense ao território egípcio.

—x—

Revela-se, em Nova York, que o Serviço da Igreja Mundial enviou, em 1956, aos povos necessitados, auxílio no valor de 13 milhões de dólares, com o peso total de 96 toneladas.

—x—

Os Estados Unidos entregaram ao Bureau Sanitário Panamericano, a importância de 1.500.000 dólares, para a campanha contra o impaludismo na América Latina.

—x—

A Casa Branca anunciou que o chanceler Konrad Adenauer aceitou o convite do Presidente Eisenhower para visitar os Estados Unidos em Maio proximo.

SANGUENOL

CONTÊM

EXCELENTES

ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio.

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

Vende-se por motivo de mudança

1 grupo Estofado
1 jogo de Varanda

Informações nesta
GERÊNCIA

Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

"Capsulas Antisesônicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

OS MELHORES!

Tapetes para automoveis

Plásticos para estofamentos

Baterias Ford, que duram mais

Pneus - Brasil, General, Pirelli

TODAS AS PEÇAS e ACESSÓRIOS
PARA AUTOMOVEIS e CAMINHÕES

BEYER & CIA. LTDA.

Caixa Postal, 19 — Fone, 299

JARAGUÁ DO SUL

PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA,
QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS
AFECÇÕES DO
COURO CABELUDO.
TÔNICO CAPILAR
POR EXCELENCIA

POMADA MINANCORA

NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS,
ECZEMAS,
INFLAMAÇÕES,
COCEIRAS,
FRIEIRAS,
ESPINHAS, ETC.

Pudim Medeiros - A Melhor Sobremesa

Lavando com Sabão

(Marca Registrada)

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

economisa-se tempo e dinheiro.

